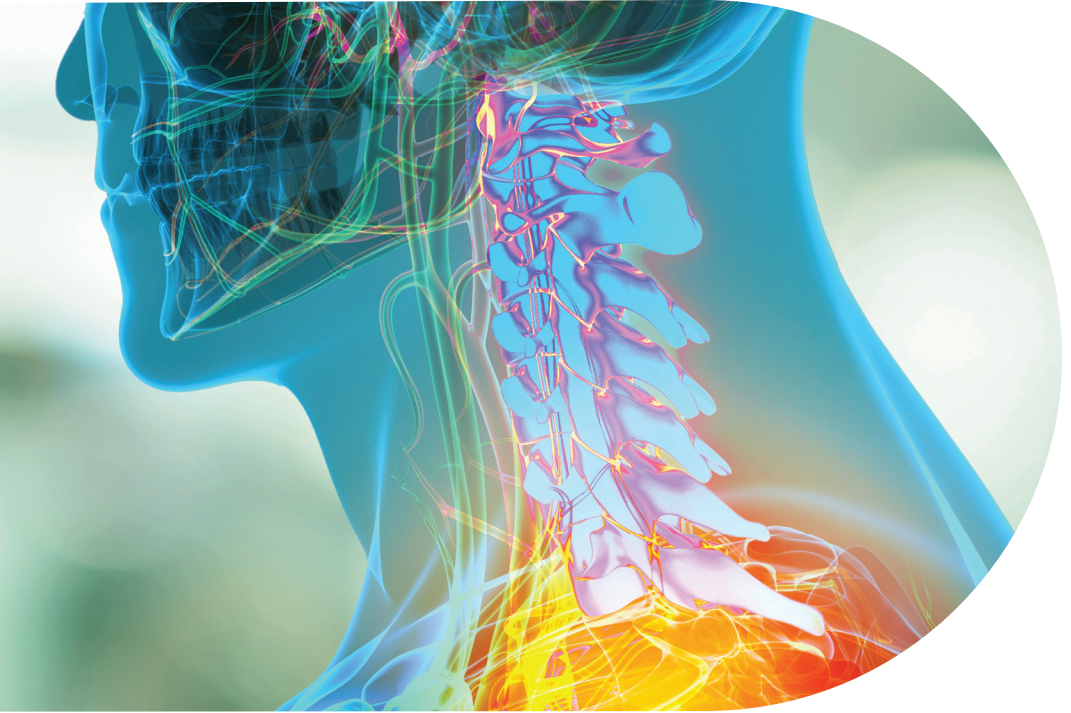


KONGRESS / CONGRÈS

Zervikothorakaler Übergang
Transition cervico-thoracique



Congress Kursaal Interlaken

Donnerstag bis Samstag, 27. bis 29. November 2025



Das einzige kassenzulässige 2 % topische Diclofenac²

Schnell.³ Stark.⁴ Effizient.⁴

- ✓ Schnellere Hautpenetration dank DMSO^{5,6}
- ✓ Bessere Verträglichkeit bei vergleichbarer Wirksamkeit vs. oralem Diclofenac⁷
- ✓ Einfache und exakte Dosierung dank Dosierpumpe, 1 Pumpstoss $\triangleq$ 1 g Gel $\triangleq$ 20 mg Diclofenac¹

Kassenzulässig
10 %
Selbstbehalt



 Gebro Pharma | Mehr vom Leben

Pennsaid® Gel (Diclofenac 2 g/100 g) – I: Zur Behandlung von traumatisch bedingten Entzündungen der Sehnen, Bänder, Muskeln und Gelenke, wie z. B. Verstauchungen, Prellungen, Zerrungen. Zur kurzzeitigen, symptomatischen Therapie von akuten Schmerzzuständen bei Arthrose von kleinen und mittelgrossen, hautnah gelegenen Gelenken wie z. B. Knie oder Fingergelenke. **DI:** Bei Arthrose von Kniegelenken empfiehlt sich eine 2 x tägliche Dosis von 40 mg Diclofenac Natrium (2 Pumpstösse) pro Knie. Kleinere Gelenke wie Fingergelenke können mit der Hälfte der Dosis behandelt werden (1 Pumpstoss 2 x täglich). Pennsaid® sollte nicht länger als 14 Tage angewendet werden. **KI:** Überempfindlichkeit auf Diclofenac oder einen der Hilfsstoffe (z. B. Dimethylsulfoxid oder Propylenglykol). Während dem 3. Trimenon der Schwangerschaft. **IA:** Aufgrund der geringen systemischen Absorption bei topischer Anwendung ist die Wahrscheinlichkeit von Wechselwirkungen sehr gering. **UAW:** Häufig: Hautausschlag, Ekzem, Rötung, Dermatitis (einschliesslich Kontaktdermatitis), Pruritus. Liste D. Kassenzulässig. 10 % Selbstbehalt. **Weitere Informationen finden Sie auf www.swissmedicinfo.ch**

Ref.: ¹ www.swissmedicinfo.ch / ² www.spezialitätenliste.ch / ³ Bookman A. et al. Effect of a topical diclofenac solution for relieving symptoms of primary osteoarthritis of the knee: a randomized controlled trial. CMAJ 2004;171(4):333-8. / ⁴ Roth S. et al. Efficacy and Safety of a Topical Diclofenac Solution (Pennsaid®) in the Treatment of Primary Osteoarthritis of the Knee. A Randomized, Double-Blind, Vehicle-Controlled Clinical Trial. Arch Intern Med. 2004; 164:2017-2023. / ⁵ Marren K.; Dimethyl Sulfoxide: an Effective Penetration Enhancer for Topical Administration of NSAIDs. Phys Sportsmed. 2011 Sep;39(3):75-82. doi: 10.3810/psm.2011.09.1923. / ⁶ Cordery et al. Topical bioavailability of diclofenac from locally-acting, dermatological formulations. Int J Pharm. 2017 August 30; 529(1-2):55-64. / ⁷ TUGWELL P. et al. Equivalence Study of a Topical Diclofenac Solution (Pennsaid®) Compared with Oral Diclofenac in Symptomatic Treatment of Osteoarthritis of the Knee : A Randomized Controlled Trial. J Rheumatol 2004; 31 :2002-12.

Die Referenzen können bei uns angefordert werden. Gebro Pharma AG, Grienmatt 2, CH-4410 Liestal

Für den Kongress am
27. – 29. November
in Interlaken

**Jetzt
anmelden!**



Pour le congrès du
27 au 29 novembre
à Interlaken

**Inscrivez-vous
dès maintenant !**



INHALT

Begrüssung	5
Wissenschaftliches Programm	8
Einladung «Get-Together-Apéro»	10
Einladung «SAMM-Gala Night»	12
GV & SAMM-Update/Workshops	13
Workshops	14
Allgemeine Informationen	18
Referierende und Workshopleiter	22
Vorstand SAMM	23
Dozierende und Ehrenmitglieder	27
Aussteller und Inserenten	29

CONTENU

Accueil	5
Programme scientifique	8
Invitation « Get-Together-Apéro »	10
Invitation « SAMM-Gala Night »	12
AG & Update SAMM /Workshops	13
Workshops	14
Informations générales	18
Conférenciers et animateurs des workshops	22
Comité de la SAMM	23
Enseignants et membres d'honneur	27
Exposants et annonceurs	29



VICTORIA-JUNGFRAU

GRAND HOTEL & SPA

INTERLAKEN

Herzlich Willkommen *Cordiale Bienvenue*

64. JAHRESKONGRESS SAMM

Spezialofferte bei 2 Nächten
inklusive Frühstück

Einzelzimmer CHF 360.– /Tag
Doppelzimmer CHF 480.– /Tag

Bitte Anmeldung direkt an:

64^{ÈME} CONGRÈS ANNUEL SAMM

Offre spéciale pour 2 nuits
avec petit déjeuner

Chambre individuelle CHF 360.– /jour
Chambre double CHF 480.– /jour

Veillez réserver directement au:

Victoria-Jungfrau Grand Hotel & Spa
Höheweg 41 · 3800 Interlaken · T +41 33 828 26 08
conventions@victoria-jungfrau.ch · www.victoria-jungfrau.ch



Willkommen am SAMM-Kongress 2025

Geschätzte Freundinnen und Freunde der Manuellen Medizin

Am 27. November 2025 heissen wir Sie zu unserem traditionellen, 40. SAMM-Kongress in Interlaken willkommen. An drei Tagen erwartet Sie ein spannendes und abwechslungsreiches Programm mit Fortbildungsangeboten, praxisrelevanten Vorträgen und praktischen Workshops. Über 1000 SAMM-Mitglieder werden vor Ort erwartet. Für genügend Zeit und Raum zum persönlichen Austausch unter den Teilnehmerinnen und Teilnehmern ist ebenfalls gesorgt.

Am Donnerstagnachmittag erwartet Sie ein neu gestaltetes Programm. Es wird spannend und unterhaltsam. Der zervikothorakale Übergang steht dieses Jahr im Fokus des Kongresses. Wir erörtern spezifische und unspezifische Beschwerdebilder mit ihren Differentialdiagnosen und zeigen, wie wir Manualmedizinerinnen und -mediziner eine Untersuchung und Behandlung durchführen. Anhand wissenschaftlicher Referate gewinnen wir Einblick in den Stand der Forschung und deren Übersetzung in unseren Praxisalltag. Unter fachkundiger Anleitung im «Update» repetieren und üben wir den Weg von der Diagnose zur Therapie.

Am Freitag, 28. November 2025, findet von 12:00 bis 12:45 Uhr, wie gewohnt, unsere Generalversammlung statt. An dieser werden verschiedene Neuerungen präsentiert sowie die Rechnung und das Budget abgenommen. Wir hoffen, Sie auch an der Generalversammlung persönlich begrüssen zu dürfen.



Wir freuen uns, dass Sie dabei sind.
Dr. med. Michael Gengenbacher
Präsident SAMM

Bienvenue au Congrès SAMM 2025

Chères amies et chers amis de la médecine manuelle

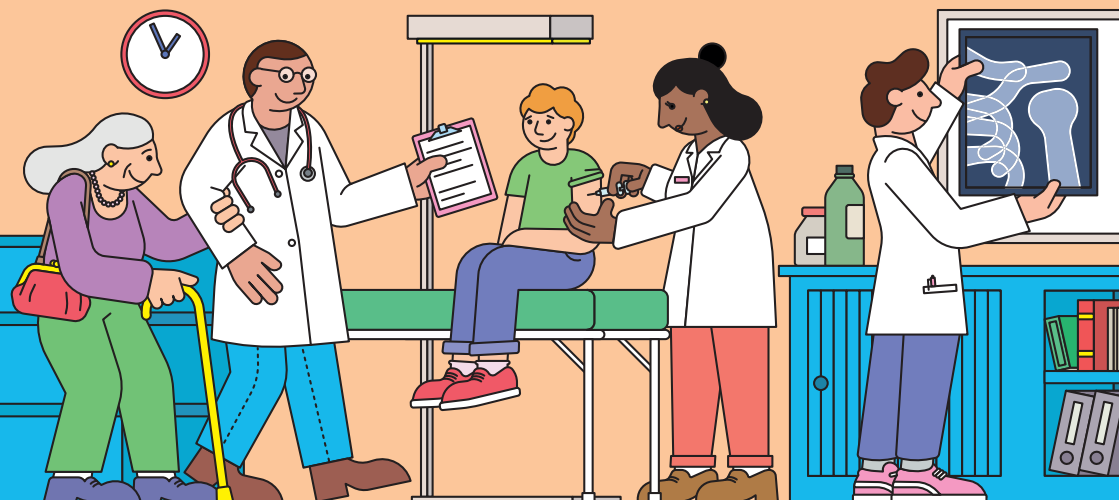
Le 27 novembre 2025, nous vous accueillerons à nouveau à Interlaken pour notre 40e congrès SAMM traditionnel. Pendant trois jours, un programme passionnant et varié vous attend, avec des offres de formation continue, des conférences axées sur la pratique et des workshops pratiques. Plus de 1000 membres SAMM sont attendus sur place. Du temps et de l'espace seront également prévus pour permettre aux participants d'échanger entre eux.

Un programme renouvelé vous attend le jeudi après-midi. Il sera passionnant et divertissant. Cette année, le congrès se concentrera sur la transition cervico-thoracique. Nous discutons des symptômes spécifiques et non spécifiques avec leurs diagnostics différentiels et montrerons comment nous, praticiens de médecine manuelle, procédons à l'examen et au traitement. Des exposés scientifiques nous donneront un aperçu de l'état de la recherche et de sa transposition dans notre pratique quotidienne. Sous la direction d'experts, nous réviserons et nous exercerons le cheminement du diagnostic à la thérapie dans le cadre de « l'Update SAMM ».

Comme d'habitude, notre assemblée générale aura lieu le vendredi 28 novembre 2025, de 12:00 à 12:45. À cette occasion, différentes nouveautés seront présentées et les comptes et le budget seront approuvés. Nous espérons vous accueillir personnellement à l'assemblée générale.



Nous nous réjouissons de votre participation.
Dr méd. Michael Gengenbacher
Président de la SAMM



Personalsuche ohne Nebenwirkungen

Die Suche nach guten Mitarbeitenden kann nervenaufreibend sein. Gut, gibt's praxisstellen. Das Portal ist die erste Wahl für Arzt- und Physiotherapie-Praxen sowie Spitäler, die offene Stellen besetzen möchten. Denn die allermeisten Jobsuchenden schauen zuerst bei praxisstellen rein, weil es so einfach funktioniert.

Schnell finden statt lange suchen: praxisstellen.ch





Neu in der 3. Auflage:

(Thieme Verlag)

Offizielles Lehrbuch der SAMM

- Verständliche Abhandlung der wichtigsten neurophysiologischen Fakten
- Ableitung der klinischen Bezüge betreffend Diagnostik und Therapie
- Übersichtliche Darstellung der regionalen Symptom- und Befundkonstellationen

SAMM-Vorzugspreis:

CHF 120.– plus Porto & Verpackung

Bestellung: info@samm.ch

Manuelle Medizin – Band 1

Evidenzbasiertes Wissen zur Schmerztherapie

Grundlage für eine optimale Diagnostik und Therapie

Für mehr Behandlungskompetenz und eine bestmögliche Therapie!

Die Manuelle Medizin ist eine erfolgreiche Diagnostik- und Behandlungstechnik. Integraler Bestandteil ist eine moderne Schmerzanalyse und die Erstellung klarer Therapiepläne. Die meist durch intensive medikamentöse, physikalische und invasive Therapie belasteten Schmerzpatienten sind besonders dankbar für eine schmerzbefreiende manuelle Zuwendung.

samm  ch



inklusive
E-Book

Die Inhalte stehen Ihnen auch digital auf der eRef Wissensplattform oder App zur Verfügung.

Donnerstag, 27. November

Zervikothorakaler Übergang

Vorsitz:

Marcus Baumann, Basel
Stephan Bürgin, Münchenstein

13:30

Begrüssung

Michael Gengenbacher, Präsident SAMM

13:35

Einleitung:

**Klinischer Algorithmus MANSZ –
die diagnostisch-therapeutische
Konzeption der SAMM**

13:45

A - Artikuläre Komponente

- Fallvorstellung Dysfunktionskriterien MIP/Mobilisation
Martina Gerber, Baar
- Fallvorstellung Manipulation
Adrian Büchler, Frieswil

M - Myofasziale Komponente

- Fallvorstellung Brachialgie
Andreas Bürgi, Nussbaumen bei Baden
- Fallvorstellung Nackenschmerz
Dagmar Hauser, Luzern

N - Neurogene Komponente

- Fallvorstellung Entrapment
Daniel Grob, Winterthur
- Therapeutische Aspekte der Neurodynamik
Amir Tal, Thun

Jeudi 27 novembre

Transition cervico-thoracique

Présidence :

Marcus Baumann, Bâle
Stephan Bürgin, Münchenstein

13:30

Accueil

Michael Gengenbacher, Président de la SAMM

13:35

Introduction :

**algorithme clinique MANSZ –
le concept diagnostique et
thérapeutique de la SAMM**

13:45

A - Composante articulaire

- Présentation de cas : Critères de dysfonctionnement MIP/Mobilisation
Martina Gerber, Baar
- Présentation de cas : Manipulation
Adrian Büchler, Frieswil

M - Composante myofasciale

- Présentation de cas : Brachialgie
Andreas Bürgi, Nussbaumen bei Baden
- Présentation de cas : douleurs cervicales
Dagmar Hauser, Lucerne

N - Composante neurogène

- Présentation de cas : entrapment
Daniel Grob, Winterthur
- Aspects thérapeutiques de la neurodynamique
Amir Tal, Thun

15:15
Pause

15:45

Fortsetzung:

Neurogene Komponente

- Die Brachialgie in der manual-medizinischen Hausarztpraxis – radikulär
Holger Voigt, Wettswil
- Die Brachialgie in der manual-medizinischen Hausarztpraxis – pseudo-radikulär (f)
Jacob Hetzel, Villars-sur-Glâne

S - Aspekt Stabilisierungsfunktion

- Fallvorstellung peripher
Rubén Oliver, Wetzikon
- Fallvorstellung axial
Nikolaus Hoyer, Grund bei Gstaad
- Aspekt Ergonomie
Christoph Reich, Zürich

Z – Zentrale Faktoren

- Kommentar zum Z der Fallpräsentationen plus Fallpräsentation
Ulrich W. Böhni, Schaffhausen

17:30

Schlussworte – was nehmen wir mit?

17:45

Diplomfeier SAMM

ab 18:00

«Get-Together-Apéro»

15:15
Pause

15:45

Suite :

composante neurogène

- La brachialgie dans la pratique de médecine manuelle du médecin généraliste – radiculaire
Holger Voigt, Wettswil
- La brachialgie dans la pratique de médecine manuelle du médecin généraliste – pseudo-radriculaire (f)
Jacob Hetzel, Villars-sur-Glâne

S - Aspect fonction de stabilisation

- Présentation de cas périphérique
Rubén Oliver, Wetzikon
- Présentation de cas axial
Nikolaus Hoyer, Grund bei Gstaad
- Aspect ergonomie
Christoph Reich, Zurich

C – Facteurs centraux

- Commentaire sur le C des présentations de cas plus présentation de cas
Ulrich W. Böhni, Schaffhouse

17:30

Conclusion – que retenons-nous ?

17:45

Fête des diplômes SAMM

à partir de 18:00

« Get-Together-Apéro »

Donnerstag
27. November
ab 18:00 Uhr

Congress
Kursaal Interlaken



Einladung



GET



TOGETHER

Freitag, 28. November

Aktuelles zur Schmerzbehandlung und zum Kraftaufbau

Vorsitz: Nora Wieloch, Zürich

08:15

- **Prävention chronischer muskuloskelettaler Schmerzen**
Konrad Streitberger, Bern
- **Das zerebrale Netzwerk der Schmerzentstehung**
Hans-Georg Schaible, Jena
- **Neue praktische Diagnose chronischer Schmerzen: Noziplastischer Schmerz – «chronisch» im ICD-11 und die sog. Körperstressstörung (somatische Belastungsstörung)**
Ulrich W. Böhni, Schaffhausen

09:55

Pause

10:25

- **Spiritual Care bei chronischen Schmerzen**
Karin Hasenfratz, Winterthur
- **Trainingsmythen – evidenzbasiertes Kraft- und Ausdauertraining**
Sandro Galli, Zürich
- **Geräteassistiertes Krafttraining in der Sekundärprävention**
Marc Sager, Winterthur

Vendredi 28 novembre

Actualités sur le traitement de la douleur et le renforcement musculaire

Présidence : Nora Wieloch, Zurich

08:15

- **Prévention des douleurs musculo-squelettiques chroniques**
Konrad Streitberger, Berne
- **Le réseau cérébral de la genèse de la douleur**
Hans-Georg Schaible, Jena
- **Nouveau diagnostic pratique des douleurs chroniques : douleur nociplastique – « chronique » dans la CIM-11 et ce qu'on appelle le trouble de stress corporel (trouble à symptomatologie somatique)**
Ulrich W. Böhni, Schaffhouse

09:55

Pause

10:25

- **Accompagnement spirituel en cas de douleurs chroniques**
Karin Hasenfratz, Winterthour
- **Mythes sur l'entraînement – entraînement de force et d'endurance basé sur des preuves scientifiques**
Sandro Galli, Zurich
- **Musculation assistée par des appareils dans la prévention secondaire**
Marc Sager, Winterthour

Apéro
Dinner
Showact
Socializing
Dancing Night

GALA NIGHT

Einladung

Freitag
28. November
ab 19:15 Uhr

Victoria-Jungfrau
Grand Hotel & Spa

CHF 200.– pro Person
all inclusive

Beschränkte
Teilnehmerzahl:
200 Personen

Freitag, 28. November

12:00 – 12:45

Generalversammlung

Leitung: Michael Gengenbacher, Präsident SAMM

12:00

Lunch in der Ausstellung

13:30

SAMM-Update / Workshop

Details siehe Workshop-Programm

15:00

Pause

15:30

SAMM-Update / Workshop

Details siehe Workshop-Programm

17:00

Abschluss

19:15

SAMM-Gala Night

Vendredi 28 novembre

12:00 – 12:45

Assemblée générale

Direction : Michael Gengenbacher, Président de la SAMM

12:00

Lunch à l'exposition

13:30

Update SAMM / Workshop

Voir détails dans le programme des workshops

15:00

Pause

15:30

Update SAMM / Workshop

Voir détails dans le programme des workshops

17:00

Fin

19:15

SAMM-Gala Night

SAMM-Update / Workshops / Update SAMM / Workshops

Samstag, 29. November

08:00

Workshop «Early-Bird-Bonus» (siehe Seite 21)

Details siehe Workshop-Programm

09:45

SAMM-Update / Workshop

Details siehe Workshop-Programm

11:45

Farewell Buffet

Unterstützt durch:

mepha 

Samedi 29 novembre

08:00

Workshop « Bonus Early Bird » (voir page 21)

Voir détails dans le programme des workshops

09:45

Update SAMM / Workshop

Voir détails dans le programme des workshops

11:45

Farewell Buffet

Avec le soutien de :

mepha 

PROGRAMM

	Fr 13:30	Fr 15:30	Sa* 08:00	Sa 09:45
SAMM-Update (obligatorisch für alle) Markus Lauper, Bern; Menk Huggler, Brienz; Adrian Büchler, Frieswil und Dozententeam (d+f)	✗	✗		✗
Workshop 1 Manuelle Diagnostik und ausgewählte Handgriffe – SAMM unité de doctrine Rubén Oliver, Wetzikon; Holger Voigt, Wettswil a. A. (d)	✗	✗	✗	✗
Workshop 2 Geräteunterstütztes Krafttraining in der Sekundärprävention Marc Sager, Winterthur (d)	✗	✗	✗	
Workshop 3 Spiritual Care bei chronischen Schmerzen – Praxisbezogene Anwendung und Erfahrungsaustausch Karin Hasenfratz, Winterthur (d)	✗	✗	✗	
Workshop 4 Rumpf ist Trumpf: Muscle Balance zwischen Evidenz und Praxis Nora Wieloch, Zürich; Sandro Galli, Zürich (d)	✗	✗		✗
Workshop 5 Hals über Kopf in die Osteopathie – Lunge inklusive Regina Schelble, Zürich (d)	✗	✗	✗	
Workshop 6 Praktische Neurologie mit Fokus auf die untere HWS und den zervikothorakalen Übergang Team Neurologie KSW, Oliver Häussler, Zürich (d)	✗	✗		✗
Workshop 7 Osteoporose: Update Diagnostik und Therapie 2025 Christian Steiner, Bern (d)	✗	✗		
Workshop 8 Yoga mit Fokus auf HWS, BWS und Schultergürtel Markus Latscha, Basel (d)	✗	✗	✗	✗
Workshop 9 Die vergessenen Nerven – klinisch relevant im Focus Amir Tal, Thun (d)	✗	✗	✗	
Workshop 10 Ausstrahlende Beschwerden in den Arm – DD TOS? Funktionelle und palpatorische Diagnostik sowie Therapie Daniel Grob, Winterthur (d)	✗	✗	✗	

PROGRAMME

	Ven 13:30	Ven 15:30	Sam* 08:00	Sam 09:45
Update SAMM (obligatoire pour tous) Markus Lauper, Berne ; Menk Huggler, Brienzi ; Adrian Büchler, Frieswil et l��quipe d��enseignants (all.+f.)	X	X		X
Workshop 1 Diagnostic manuel et manipulations sélectionnées – SAMM unité de doctrine Rubén Oliver, Wetzikon ; Holger Voigt, Wettswil a. A. (all.)	X	X	X	X
Workshop 2 Entraînement musculaire assisté par des appareils dans le cadre de la pr��vention secondaire Marc Sager, Winterthur (all.)	X	X	X	
Workshop 3 Soins spirituels en cas de douleurs chroniques – Application pratique et échange d'expériences Karin Hasenfratz, Winterthur (all.)	X	X	X	
Workshop 4 Le tronc est roi : l'équilibre musculaire entre évidence et pratique Nora Wieloch, Zurich ; Sandro Galli, Zurich (all.)	X	X		X
Workshop 5 En plongeant dans l'ostéopathie - poumons compris Regina Schelble, Zurich (all.)	X	X	X	
Workshop 6 Neurologie pratique ax��e sur la partie inférieure de la colonne cervicale et la transition cervico-thoracique équipe de neurologie KSW, Oliver Häussler, Zurich (all.)	X	X		X
Workshop 7 Ostéoporose : mise à jour sur le diagnostic et le traitement en 2025 Christian Steiner, Berne (all.)	X	X		
Workshop 8 Yoga axé sur la colonne cervicale, la colonne thoracique et la ceinture scapulaire Markus Latscha, Bâle (all.)	X	X	X	X
Workshop 9 Les nerfs oubliés – cliniquement pertinents Amir Tal, Thoun (all.)	X	X	X	
Workshop 10 Douleurs irradiant dans le bras – DD TOS ? Diagnostic fonctionnel et palpatoire ainsi que traitement Daniel Grob, Winterthur (all.)	X	X	X	

PROGRAMM

	Fr 13:30	Fr 15:30	Sa* 08:00	Sa 09:45
Workshop 11 Prävention chronischer muskuloskelettaler Schmerzen – Umsetzung in der Praxis Konrad Streitberger, Bern; Balz Winteler, Bern (d)	X	X		
Workshop 12 Untersuchung & Behandlung vom CTÜ aus manualtherapeutischer und sportmedizinischer Sicht. Return to Performance Birol Zeybeker, Basel; Nadine da Silva, Basel (d)	X	X	X	
Workshop 13 Funktioneller Dialog zwischen Schulter und CTÜ – ein aktiver Therapieapproach Mathias Lehner, Schinznach-Bad; Maja Mühlemann, Bern (d)	X	X	X	
Workshop 14 CTÜ: Beschwerden im zervikothorakalen Übergang. Erkennen und Behandeln der myofaszialen Komponente. Funktionelle und palpatorische Diagnostik • Triggerpunkt-Therapie Roland Gautschi, Baden; Elisabeth Aschl, Zürich (d)	X	X		X
Workshop 15 Epicondylopathien aus myofaszialer Sicht Clinical Reasoning. Behandlung manuell und Dry Needling Regula Koller, Niederweningen; Cornelia Seitz, Wädenswil (d)	X	X		X
Workshop 16 Myofasziale Behandlung bei Halswirbelsäulenproblemen: für Fortgeschrittene und Anfänger Vincent Amstutz, Le Landeron; Michelle Fertek, Neuenburg (f)	X	X		
Workshop 17 Kinesio-Taping der oberen Extremitäten: von der Schulter bis zur Hand Elia Coppens, Genf; Sophie Lagrange, Genf (f)	X	X	X	
Workshop 18 Zervikobrachialgie – Behandlung mit sanften Techniken der manuellen Therapie Lydia Markham, Nyon (f)	X	X		

PROGRAMME

	Ven 13:30	Ven 15:30	Sam* 08:00	Sam 09:45
Workshop 11 Prévention des douleurs musculo-squelettiques chroniques – mise en œuvre dans la pratique Konrad Streitberger, Berne ; Balz Winteler, Berne (all.)	X	X		
Workshop 12 Examen et traitement de la transition cervico-thoracique d'un point de vue thérapeutique manuel et médical sportif. Retour à la performance Birol Zeybeker, Bâle ; Nadine da Silva, Bâle (all.)	X	X	X	
Workshop 13 Dialogue fonctionnel entre l'épaule et la transition cervico-thoracique – une approche thérapeutique active Mathias Lehner, Schinznach-Bad ; Maja Mühlemann, Berne (all.)	X	X	X	
Workshop 14 Transition CT : douleurs au niveau de la transition cervico-thoracique. Reconnaissance et traitement de la composante myofasciale. Diagnostic fonctionnel et palpatoire • Thérapie des points trigger Roland Gautschi, Baden ; Elisabeth Aschl, Zurich (all.)	X	X		X
Workshop 15 Les épicondylopathies d'un point de vue myofascial Raisonement clinique. Traitement manuel et dry needling Regula Koller, Niederweningen ; Cornelia Seitz, Wädenswil (all.)	X	X		X
Workshop 16 Approche myofasciale dans les problèmes cervicaux : pour les expérimentés et les débutants Vincent Amstutz, Le Landeron ; Michelle Fertek, Neuchâtel (f.)	X	X		
Workshop 17 Kinesio-Taping du membre supérieur : de l'épaule à la main Elia Coppens, Genève ; Sophie Lagrange, Genève (f.)	X	X	X	
Workshop 18 Cervico-brachialgie – traitement par des techniques douces de la thérapie manuelle Lydia Markham, Nyon (f.)	X	X		

Allgemeine Informationen

Tagungsort

Congress Kursaal Interlaken
Strandbadstr. 44, 3800 Interlaken

Tagungsdauer

27. bis 29. November 2025

Kongresssprachen

Die Vorträge und Workshops werden mehrheitlich in Deutsch und teilweise in Französisch gehalten. Die Sprache ist jeweils im Programm vermerkt. Die Vorträge werden simultan auf Französisch bzw. Deutsch übersetzt.

Anreise

Die **Anzahl an Parkplätzen** beim Congress Kursaal Interlaken wurde **drastisch reduziert**, deshalb legen wir Ihnen die Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln nahe. Der Congress Kursaal Interlaken ist von den Bahnhöfen Interlaken West und Interlaken Ost in ca. 10 Minuten zu erreichen.

Kongressgebühren

Mitglieder SAMM, SAMT, SVOMP, IMTT
CHF 350.–*, Nichtmitglieder CHF 450.–*

Tageskarten

Nur für Nichtmitglieder:

27. November 2025 CHF 290.–*

28. November 2025 CHF 320.–*

Bankverbindung

Credit Suisse, Zürich
Clearing 4835, PC 80-500-4
SWIFT / BIC: CRESCHZZ80A
IBAN: CH53 0483 5021 1255 4101 0
Kontoinhaber:
BBS Congress GmbH, 3013 Bern

Informations générales

Lieu du Congrès

Congress Kursaal Interlaken
Strandbadstr. 44, 3800 Interlaken

Durée du Congrès

Du 27 au 29 novembre 2025

Langues du Congrès

Les exposés et workshops se tiennent principalement en allemand et en français. La langue utilisée est mentionnée dans le programme. Les exposés sont traduits en simultané en français ou en allemand.

Transport

Le **nombre de places de parking** au Congress Kursaal Interlaken a été **drastiquement réduit**, c'est pourquoi nous vous conseillons d'utiliser les transports publics pour vous y rendre. Le Congress Kursaal Interlaken est accessible en 10 minutes environ depuis les gares Interlaken Ouest et Interlaken Est.

Frais de Congrès

Membres SAMM, SAMT, SVOMP, IMTT
CHF 350.–*, non-membres CHF 450.–*

Cartes journalistiques

Seulement pour non-membres :

27 novembre 2025 CHF 290.–*

28 novembre 2025 CHF 320.–*

Coordonnées bancaires

Credit Suisse, Zurich
Clearing 4835, PC 80-500-4
SWIFT / BIC : CRESCHZZ80A
IBAN : CH53 0483 5021 1255 4101 0
Titulaire du compte :
BBS Congress GmbH, 3013 Berne

* Für Anmeldungen nach dem 17. November 2025 ist ein Zuschlag von CHF 50.– zu bezahlen.

* Un supplément de CHF 50.– sera facturé pour les inscriptions après le 17 novembre 2025.

Allgemeine Informationen

Abstracts

Zusammenfassungen der Vorträge und Workshops sind nach dem Kongress einsehbar auf: www.samm.ch

SAMM-Update

Am Freitagnachmittag und am Samstagmorgen finden insgesamt drei Update-Durchgänge statt. Alle Kongressbesucher sind angehalten, am **praktischen SAMM-Update «Zervikothorakaler Übergang»** teilzunehmen. Es bleibt entsprechend die Möglichkeit, zusätzlich zwei bis drei verschiedene Workshops nach Wahl zu besuchen. Beachten Sie bitte, dass nicht alle Workshops durchgehend angeboten werden. Bitte vermerken Sie auf dem Anmeldeformular die Nummern von zwei bis drei Workshops und nennen Sie zwei Alternativen für den Fall, dass Ihre Prioritäten ausgebucht sind. **Die Anmeldungen werden streng nach Eingang behandelt. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.**

Für den Kongress am
27. – 29. November
in Interlaken

**Jetzt
anmelden!**



Informations générales

Résumés

Les résumés des exposés et des workshops peuvent être consultés après le congrès sur : www.samm.ch

Update SAMM

Trois passages de l'Update auront lieu le vendredi après-midi et le samedi matin. Tous les participants au congrès sont tenus de prendre part à **l'Update pratique SAMM « Transition cervico-thoracique »**. Il est également possible de participer en sus à deux ou trois workshops supplémentaires au choix. Veuillez noter que tous les workshops ne seront pas proposés en continu. Prière de marquer sur le formulaire d'inscription les numéros de deux à trois workshops et d'indiquer deux alternatives au cas où les workshops de votre choix seraient déjà complets. **Les inscriptions seront traitées strictement selon leur ordre d'arrivée. Le nombre de participants est limité.**

Pour le congrès du
27 au 29 novembre
à Interlaken

**Inscrivez-vous
dès maintenant !**



Allgemeine Informationen

Generalversammlung SAMM

Die Generalversammlung der SAMM findet gemäss Programm am 28. November 2025, um 12:00 Uhr, im Kongress-Saal statt.

Ausstellung

Wir bedanken uns herzlich bei den Firmen für die Teilnahme und empfehlen Ihnen den Besuch der Stände während der Pausen.

Hotelunterkunft

Bitte buchen Sie direkt beim Victoria-Jungfrau Grand Hotel & Spa gemäss Spezialofferte im Programmheft (Seite 4) oder individuell.

Administrative Leitung

Dr. med. Christoph Reich
Schaffhauserstrasse 34, 8006 Zürich
Tel. +41 44 361 37 27
c.reich@greenmail.ch

Kongress-Sekretariat

BBS Congress GmbH
Rabbentalstrasse 83, 3013 Bern
Tel. +41 31 331 82 75
peter.salchli@bbscongress.ch
www.bbscongress.ch
Tel. +41 79 273 06 71
(während Kongress)

Öffnungszeiten Sekretariat

27. November 2025 11:00 – 18:00 Uhr
28. November 2025 07:45 – 17:30 Uhr
29. November 2025 07:45 – 12:00 Uhr

Geschäftsstelle SAMM

Dr. rer. publ. HSG Sven Bradke
(Geschäftsführer)
Kolumbanstrasse 2, 9008 St.Gallen
Tel. +41 71 246 51 81

info@samm.ch
www.samm.ch

Informations générales

Assemblée générale SAMM

Conformément au programme, l'assemblée générale de la SAMM aura lieu le 28 novembre 2025, à 12:00, dans la salle du congrès.

Exposition des entreprises

Nous adressons tous nos remerciements aux entreprises pour leur participation et vous conseillons de visiter leurs stands pendant les pauses.

Logement

Veuillez svp réserver directement au Victoria-Jungfrau Grand Hôtel & Spa selon l'offre spéciale du programme (page 4) ou individuellement.

Direction Administrative

Dr méd. Christoph Reich
Schaffhauserstrasse 34, 8006 Zurich
Tél +41 44 361 37 27
c.reich@greenmail.ch

Secrétariat du congrès

BBS Congress GmbH
Rabbentalstrasse 83, 3013 Berne
Tél +41 31 331 82 75
peter.salchli@bbscongress.ch
www.bbscongress.ch
Tél +41 79 273 06 71
(pendant le congrès)

Heures d'ouverture du Secrétariat

Le 27 novembre 2025 11:00 – 18:00
Le 28 novembre 2025 07:45 – 17:30
Le 29 novembre 2025 07:45 – 12:00

Bureau de la SAMM

Dr rer. publ. HSG Sven Bradke
(directeur)
Kolumbanstrasse 2, 9008 Saint-Gall
Tél +41 71 246 51 81

info@samm.ch
www.samm.ch

Credits

SAMM 12 Credits
Teilnehmende der Workshops am Samstagmorgen (08:00) erhalten bei der SAMM zusätzliche 2 Credits («Early-Bird-Bonus»).

SAMT 9 Credits
Teilnehmende des Workshops am Samstagmorgen (08:00) erhalten bei der SAMT zusätzliche 2 Credits («Early-Bird-Bonus»).

SGAIM Credits angefragt

SGPMR Credits: Do: 3 / Fr: 6 / Sa: 3

SGR Credits angefragt

SEMS 12 Credits

physioswiss 11 Credits

swiss orthopaedics 8 Credits

Swiss Pain Society Credits angefragt

ChiroSuisse Credits angefragt



Vorschau 2026

Kongress

Congress Kursaal Interlaken
26. – 28. November

Crédits

SAMM 12 crédits
Les participants aux workshops du samedi matin (08:00) bénéficieront de 2 crédits supplémentaires auprès de la SAMM (« Bonus Early Bird »).

SAMT 9 crédits
Les participants au workshop du samedi matin (08:00) bénéficieront de 2 crédits supplémentaires auprès de la SAMT (« Bonus Early Bird »).

SSMIG crédits demandés

SSMPR crédits : Jeu : 3 / Ven : 6 / Sam : 3

SGR crédits demandés

SEMS 12 crédits

physioswiss 11 crédits

swiss orthopaedics 8 crédits

Swiss Pain Society crédits demandés

ChiroSuisse crédits demandés



Annonce 2026

Congrès

Congress Kursaal Interlaken
26 – 28 novembre

Referierende und Workshopleiter

Conférenciers et animateurs des workshops

Dr méd. Vincent Amstutz

Cabinet Médical de l'Entre-deux-Lacs
Rue du Centre 2, 2525 Le Landeron

Dr. med. Elisabeth Aschl

Mühlebachstrasse 7, 8008 Zürich

Dr. med. Marcus R. Baumann

Praxis für konservative
Orthopädie & Sportrehabilitation
Steinertorstrasse 23, 4051 Basel

Dr. med. Ulrich W. Böhni

Ärztzentrum ZeniT AG, Bleicheplatz 3
8200 Schaffhausen

Dr. med. Adrian Büchler

Brügi 12, 3035 Frieswil

Dr. med. Andreas Bürgi

Boldistrasse 45
5415 Nussbaumen bei Baden

Dr. med. Stephan Bürgin

Praxis für Rheumatologie am Birshof,
Hirslanden Klinik, Reinacherstrasse 28
4142 Münchenstein

Dr méd. Elia Coppens

12, chemin de Beau-Soleil
1206 Genève

Michelle Fertek

Physiotherapeutin, Physioair
Rue de Champréveyres 3
2000 Neuchâtel

Sandro Galli

Sportwissenschaftler und Trainigstherapeut
personal-training.ch
Zentralstrasse 126, 5430 Wettingen

Roland Gautschi

Physiotherapeut, Kehlstrasse 33, 5400 Baden

Dr. med. Michael Gengenbacher

Bethesda Spital, Gellerstrasse 144, 4052 Basel

Dr. med. Martina Gerber

Praxis Eigenmann, Bahnhofstrasse 17
6340 Baar

Dr. med. Daniel Grob

Praxis im Quartier, Landvogt-Waser-Strasse 6
8405 Winterthur

Dr. med. Karin Hasenfratz

Praxis Römertor, Römertorstrasse 1
8401 Winterthur

Dr. med. Dagmar Hauser

Rössligasse 16, 6004 Luzern

Dr. med. Oliver Häussler

Schulthess Klinik Zürich, Lengghalde 2
8008 Zürich

Dr méd. Jacob Hetzel

Ch. des Oisillons 8, 1752 Villars-sur-Glâne

Dr. med. Nikolaus Hoyer

Bodenstrasse 19, 3783 Grund bei Gstaad

Dr. med. Menk Huggler

Ärztzentrum Brienz, Hauptst. 61, 3855 Brienz

Regula Koller

Physiotherapeutin
Hintereichenstr. 2, 8166 Niederweningen

Dre méd. Sophie Lagrange

Chem. de Beau-Soleil 12, 1206 Genève

Markus Latscha

EXHALE Yoga, Martinskirchplatz 15, 4051 Basel

Dr. med. Markus Lauper

Laupenstrasse 8, 3008 Bern

Mathias Lehner

Physiotherapeut, aarReha Schinznach
Badstrasse 55, 5116 Schinznach-Bad

Dre méd. Lydia Markham

Cabinet MédiNyon
Rue Neuve 7, 1260 Nyon

Maja Mühlemann

Physiotherapeutin, Luisenstr. 7, 3005 Bern

Dr. med. Rubén Oliver

Medbase Wetzikon, Bahnhofstrasse 99g
8620 Wetzikon

Vorstand SAMM Comité de la SAMM

Dr. med. Christoph Reich
Schaffhauserstrasse 34, 8006 Zürich

Dr. med. Marc Sager
Stadthausstr. 12, 8400 Winterthur

Prof. Dr. med. Hans-Georg Schaible
Universitätsklinikum Jena
Am Teichgraben 8, D-07743 Jena

Dr. med. Regina Schelble
SportClinic Zürich Puls 5, Giessereistrasse 18
8005 Zürich

Cornelia Seitz
Physiotherapeutin, Physio Wädenswil GmbH
Neudorfstrasse 10, 8820 Wädenswil

Nadine da Silva Riedel
Physiotherapeutin
Physiotherapie Schmeitzky
Feldbergstrasse 20, 4057 Basel

Dr. med. Christian Steiner
OsteoRheumaBern, Bahnhofplatz 1
3011 Bern

Prof. Dr. med. Konrad Streitberger
Universitätsklinik für Anästhesiologie
und Schmerztherapie
Freiburgstrasse, OPO F 129c, 3010 Bern

Dr. phil. med. Amir Tal
Bälliz 40, 3600 Thun

Pract. med. Holger Voigt
Schachenstrasse 4, 8907 Wettswil

Dr. med. Nora Wieloch
Universitäres Zentrum für Prävention
und Sportmedizin,
Forchstrasse 319, 8008 Zürich

Balz Winteler
Physiotherapeut
Inselspital, Institut für Physiotherapie
Anna-Seiler-Haus, Freiburgstrasse 20, 3010 Bern

Birol Zeybeker
Physiotherapeut, Bethesda Spital AG
Gellerstrasse 144, 4052 Basel

Präsident / Président
Dr. med. Michael Gengenbacher
Bethesda Spital
Gellerstrasse 144, 4052 Basel

Vizepräsidenten / Vice-Présidents
Dr. med. Ulrich W. Böhni
Ärztzentrum ZeniT AG
Bleicheplatz 3, 8200 Schaffhausen

Dr. méd. Jacob Hetzel
Ch. des Oisillons 8, 1752 Villars-sur-Glâne

Mitglieder / Membres
Dr. med. Adrian Forster
Schulthess Klinik, Lengghalde 2, 8008 Zürich

Dr. med. Peter Gerritsen
Ärztzentrum Postplatz, Postplatz 1, 6300 Zug

Dre méd. Véronique Grobét
Rte des Mouettes 2, 1723 Marly

Dr. med. Christoph Reich
Schaffhauserstrasse 34, 8006 Zürich

Dr. méd. Jacques Zimmermann
Cabinet Médical Palamed, Rte de la Pâla 100
1630 Bulle

Geschäftsführer / Directeur
Dr. rer. publ. HSG Sven Bradke
Kolumbanstrasse 2, 9008 St. Gallen

samm  ch

Helfen Sie mit!

Werben sie persönlich für unseren Nachwuchs!

Um den Nachwuchs an qualifizierten Manualmedizinerinnen und Manualmedizinern langfristig zu sichern, sind wir auf Ihre aktive Unterstützung angewiesen. Machen Sie in Ihrem Umfeld auf unsere attraktive und berufsbegleitende Weiterbildung aufmerksam!

Die Schweizerische Ärztesellschaft für Manuelle Medizin SAMM bietet eine umfassende diagnostische und therapeutische Ausbildung in neuro-muskuloskelettaler Schmerzmedizin an. Die Absolvierung der gesamten berufsbegleitenden Weiterbildung führt zum SIWF-Weiterbildungsdiplom interdisziplinärer Schwerpunkt «Manuelle Medizin (SAMM)».

Über diesen QR-Code erfahren Sie mehr über unsere SAMM-Weiterbildung. Schauen Sie sich auch unser Video an!

samm  ch
Manuelle Medizin



Weiterbildung 2026/2027

Manuelle Medizin

SIWF-Weiterbildungsdiplom interdisziplinärer
Schwerpunkt «Manuelle Medizin (SAMM)»
CAS- und DAS-Lehrgänge

**Jetzt
anmelden:**
Start im Januar 2026
(letzte Plätze)
oder Januar 2027



Anmeldung

Per QR-Code oder via samm.ch



Inscription

Par QR-Code ou via samm.ch





Neu in der 3. Auflage:

(Thieme Verlag)

Offizielles Lehrbuch der SAMM

- Zusätzliche Varianten zu den dargestellten Techniken
- Aufnahme der Behandlungstechniken des deutschen Ärzteseminars
- alle Abbildungen mit Textlegenden

SAMM-Vorzugspreis:

CHF 200.– plus Porto & Verpackung

Bestellung: info@samm.ch

Manuelle Medizin – Band 2

Schritt für Schritt alle wichtigen Techniken erlernen

Für mehr Behandlungskompetenz und eine bestmögliche Therapie!

Die Manuelle Medizin ist eine erfolgreiche Diagnostik- und Behandlungstechnik. Integraler Bestandteil ist eine moderne Schmerzanalyse und die Erstellung klarer Therapiepläne. Die meist durch intensive medikamentöse, physikalische und invasive Therapie belasteten Schmerzpatienten sind besonders dankbar für eine schmerzbefreiende manuelle Zuwendung.

samm  ch



inklusive
E-Book

Die Inhalte stehen Ihnen auch digital auf der eRef Wissensplattform oder App zur Verfügung.

Dozierende und Ehrenmitglieder SAMM

Enseignants et membres d'honneur SAMM

Dozierende / Enseignants

Pract. med. Simone Affolter

Affolternstrasse 15, 3462 Weier im Emmental

Dr. med. Marcus R. Baumann

Praxis für konservative Orthopädie & Sportrehabilitation, Steinertorstr. 23, 4051 Basel

Dr. med. Mark Bitterli

Hausärzte Weiningen, Badenerstr. 11
8104 Weiningen

Dr. med. Ulrich W. Böhni

Ärztzentrum ZeniT AG, Bleicheplatz 3
8200 Schaffhausen

Dr. med. Christoph Boxler-Sdzuy

Kirchgasse 1, 8320 Fehraltorf

Dr. med. Adrian Büchler

Brügi 12, 3035 Frieswil

Dr. med. Andreas Bürgi

Boldistrasse 45, 5415 Nussbaumen bei Baden

Dr. med. Stephan Bürgin

Praxis für Rheumatologie am Birshof
Hirslanden Klinik, Reinacherstrasse 28
4142 Münchenstein

Dr méd. Damien Casagrande

Centre Médical Tholos, Rte du Pâqui 5
1720 Corminboeuf

Pract. med. Frieder Deuerling

Kolumbanstrasse 2, 9008 St.Gallen

Dr méd. Marc-Henri Gauchat

Rue Pré-Fleuri 9, 1950 Sion

Dr. med. Michael Gengenbacher

Bethesda Spital, Gellerstrasse 144, 4052 Basel

Dr. med. Martina Gerber

Praxis Eigenmann, Bahnhofstrasse 17, 6340 Baar

Dr. med. Daniel Grob

Praxis im Quartier, Landvogt-Waser-Strasse 6
8405 Winterthur

Dre méd. Véronique Grobéty

Rte des Mouettes 2, 1723 Marly

Dr. med. Gérard Hämmerle

Schulthess Klinik, Lengghalde 2, 8008 Zürich

Dr. med. Dagmar Hauser

Rössligasse 16, 6004 Luzern

Dr. med. Dominik Hauser

Eisenwerkstrasse 49, 8500 Frauenfeld

Dr méd. Jacob Hetzel

Ch. des Oisillons 8, 1752 Villars-sur-Glâne

Dr. med. Nikolaus Hoyer

Bodenstrasse 19, 3783 Grund bei Gstaad

Dr. med. Menk Huggler

Ärztzentrum Brienz, Hauptst. 61, 3855 Brienz

Dr. med. Markus Lauper

Laupenstrasse 8, 3008 Bern

Dr méd. Jean-Dominique Lavanchy

Cabinet médical des Vergers, Rue des Vergers 4
1462 Yvonand

Dr. med. Rubén Oliver

Medbase, Bahnhofstr. 99g, 8620 Wetzikon

Dr. med. Christian Steiner

OsteoRheumaBern, Bahnhofplatz 1, 3011 Bern

Dr. med. Gregor Timmel

Westbahnstrasse 27-29/2/35, AT-1070 Wien

Pract. med. Holger Voigt

Schachenstrasse 4, 8907 Wettswil

Dr. med. Christoph Weiss

Arztpraxis Bogn Engiadina, Via dals Bogns 323
7550 Scuol

Dr. med. Nora Wieloch

Universitäres Zentrum für Prävention und
Sportmedizin, Forchstrasse 319, 8008 Zürich

Dr méd. Jacques Zimmermann

Cabinet Médical Palamed, Rte de la Pâla 100
1630 Bulle

Ehrenmitglieder / Membres d'honneur

Dr. med. Ueli Affolter

Affolternstrasse 135, 3462 Weier im Emmental

Dr. med. Hubert Baumgartner

Eigerweg 3, 5443 Niederrohrdorf

Dr. med. Hans-Rudolf Beusch

Tannenweg 60, 3700 Spiez

Prof. Dr. med. Jiří Dvořák

Schulthess Klinik, Lengghalde 2, 8008 Zürich

Dr. med. Balz Kleinert

Limmattalstrasse 167, 8049 Zürich

Dr. med. Bernard Terrier

Hinterdorfweg 9, 8165 Schleinikon

Thomas Tritschler Dipl. Physiotherapeut

Alpenstrasse 67, 8200 Schaffhausen



Leben verändern durch Lasertherapie

Sofortige und nachhaltige Resultate

Osteoarthritis
Epikondylitis
Postoperative Schmerzen
Verstauchungen
Tendinopathien
Nacken- und Rückenschmerzen
Schulterschmerzen
Handgelenkschmerzen
Sportverletzungen
Neuropathien
Wundheilung



Ihr Partner für die
Schweiz, Deutschland
und Österreich

Elanus Medical AG
Telefon +41 79 554 11 85
info@elanus-medical.com
www.elanus-medical.com

A. Menarini GmbH, Zürich
A. Vogel AG, Roggwil
Allenspach Medical AG, Balsthal
Arthrex Swiss AG, Belp
AstraZeneca AG, Baar
Axon Lab AG, Baden-Dättwil
Bencard Allergie GmbH, Greifensee
Berro AG, Bühler
best4health GmbH, Bassersdorf
Biomed AG, Dübendorf
BlueCare AG, Winterthur
Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Basel
digitalXray AG, Bilten
Doetsch Grether AG, Basel
Drossapharm AG, Arlesheim
Ebi-Pharm AG, Kirchlintach
EffRx Pharmaceuticals SA, Freienbach
Elanus Medical AG, Gipf-Oberfrick
Eli Lilly (Suisse) SA, Vernier
Enovis/DJO Global Switzerland Sàrl, Ecublens
Expert Center GmbH, Altdorf
Frei Swiss AG, Thalwil
Gebro Pharma AG, Liestal
GlaxoSmithKline AG, Baar
Hess Medizintechnik AG, Bilten
IBSA Institut Biochimique SA, Pazzallo
IVF Hartmann AG, Neuhausen
Kompetenzzentrum Swiss Sleep Science, Zürich
Labordiagnostic St.Gallen West AG, St.Gallen
lüdi medical rehab ag, Solothurn

Medicom Pharma AG, Einigen
Medics Labor AG, Bern
Medidor AG, Niederlenz
Mepha Pharma AG, Basel
MVB Medizintechnik AG, Frick
ORTHO-TEAM AG, Bern
Permamed AG, Therwil
Pfizer AG, Zürich
Pierre Fabre Pharma AG, Basel
praxisstellen.ch GmbH, Pfäffikon
Proxima Medical Systems AG, Allschwil
Raymed Imaging AG, Schenkon
Regiomed GmbH, Wohlen
Röntgen Service AG, Emmen
Schülke & Mayr AG, Frauenfeld
Schwabe Pharma AG, Küsnacht am Rigi
Servier (Suisse) SA, Genève
Sharifi MedTec GmbH, Zollikon
Sonic Suisse SA, Niederwangen
Spagyros AG, Worb
Streuli Pharma AG, Uznach
Swiss Alp Health, Belmont-sur-Lausanne
Swissbiomechanics AG, Einsiedeln
Thusane Switzerland SA, Genève
TRB Chemedica SA, Vouvry
Verfora AG, Villars-sur-Glâne
Viatris Pharma GmbH, Steinhausen
Viollier AG, Allschwil
Zeller Medical AG, Romanshorn

ALLES FÜR IHRE PRAXIS AUS EINER HAND

Als Komplettanbieter für Therapie und Praxis, medizinischen Fachhandel sowie Sport und Pilates sorgen wir dafür, dass Sie sich auf das Wesentliche konzentrieren können: die Arbeit mit Menschen. Mit Fachkompetenz, erstklassigem Service und schnellen Lösungen stehen wir unseren Fachkunden zuverlässig zur Seite.



Preisvorteile
für Fachkunden



Qualitativ hochwertige
und innovative Produkte



Individuelle und
fachkompetente Beratung



Schnelle Lieferung
und grosse Flexibilität



Therapiebedarf



Therapiegeräte und
-einrichtungen



Sport, Fitness und Pilates



Praxisbetrieb, Verpflegung
und mehr



MEDIDOR.CH

Ihr Komplettanbieter für Therapie, Gesundheit und Bewegung
MEDIDOR AG | Lenzburgerstrasse 2 | 5702 Niederlenz | Tel. +41 44 739 88 88 | mail@medidor.ch



KONGRESS 2025 Evaluationen

Bitte geben Sie uns Ihr Feedback!
Merci de nous faire part de vos commentaires !

Wir bemühen uns, stets noch besser zu werden. Daher ist es für uns sehr wichtig, zu erfahren, wie Ihnen die wissenschaftlichen Inhalte und Workshops gefallen haben.

Bitte geben Sie uns Ihr Feedback!

Nous nous efforçons de nous améliorer en permanence. C'est pourquoi il est très important pour nous de savoir si vous avez apprécié le contenu scientifique et les workshops.

Merci de nous donner votre avis !

Hier geht's zu den
Evaluationen auf Deutsch



Scannez ici pour accéder aux
évaluations en français



Kaloba®

Extrakt *Pelargonium sidoides* EPs® 7630

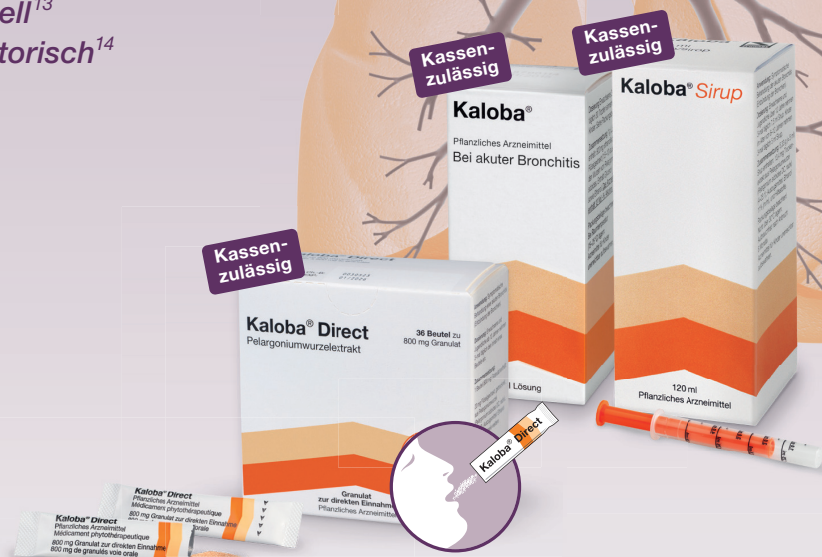
Bei akuter Bronchitis¹

- ✓ reduziert Arbeitsunfähigkeit um 1.73 Tage²
- ✓ reduziert Antibiotikabedarf³
- ✓ reduziert Symptomstärke⁴⁻⁸

antiviral⁹⁻¹²

antibakteriell¹³

sekretomotorisch¹⁴



Gekürzte Fachinformation Kaloba® Tropfen, Kaloba® Sirup und Kaloba® Direct: *Pelargonium sidoides*-Wurzel-Flüssigextrakt, 1 g (= 0,975 ml) Flüssigkeit enthält 800 mg Flüssigextrakt aus *Pelargonium sidoides*-Wurzeln (1,8–10). Auszugsmittel Ethanol 11% (m/m). Sirup: 5 ml Sirup enthält 14,3 mg Trockenextrakt von *Pelargonium sidoides*. Direct: 1 Beutel (800 mg) Granulat enthält 20,0 mg Flüssigextrakt. I: Lösung; Akute Bronchitis. Sirup und Direct: Symptomatische Behandlung einer akuten Bronchitis (Entzündung der Bronchien). D: Erwachsene und Jugendliche über 12 Jahre 3-mal täglich 30 Tropfen; Kinder von 6–12 Jahren 3-mal täglich 20 Tropfen; Kleinkinder von 2–5 Jahren 3-mal täglich 10 Tropfen. Sirup: Erwachsene und Kinder über 12 Jahren 3-mal täglich 7,5 ml Sirup; Kinder im Alter 6–12 Jahren 3-mal täglich 5 ml Sirup. Direct: Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren 3-mal täglich 1 Beutel direkt in den Mund. Kf: Bei Überempfindlichkeit gegenüber einem der Bestandteile des Arzneimittels. Bei schweren Lebererkrankungen. JA: Bisher nicht bekannt. Eine verstärkte Wirkung gerinnungshemmender Medikamente wie Phenprocoumon und Warfarin bei gleichzeitiger Einnahme von Kaloba® ist nicht auszuschließen. S/S: Keine Daten vorliegend. UEW: Gelegentlich gastrointestinale Beschwerden, selten leichtes Zahnfleisch- oder Nasenbluten. In seltenen Fällen Überempfindlichkeitsreaktionen vom Soforttyp, derartige Reaktionen können schon bei der ersten Einnahme des Medikamentes eintreten. In sehr seltenen Fällen können schwere Überempfindlichkeitsreaktionen mit Gesichtsschwellung, Dyspnoe und Blutdruckabfall auftreten. P: Lösung 20 ml, 50 ml. Sirup 120 ml. Direct 36 Beutel (800 mg Granulat). Z: Schwabe Pharma AG, Erlstrasse 2, 6403 Küssnacht am Rigi. Stand: September 2023. Weitere Informationen siehe www.swissmedinfo.ch.

Referenzen: 1. Fachinformation Kaloba®, Stand September 2023, www.swissmedinfo.ch. 2. Matthys H et al. W. Effects of EPs 7630 on the duration of inability to work in acute bronchitis - a meta-analysis. Multidiscip Respir Med. 2023 Jun 13;18(1):914. doi: 10.4081/mrm.2023.914.PMID: 37476531; PMCID: PMC10355130. 3. David Martin, Marcel Konrad, Charles Christian Adarkwah & Karel Kostev (2020): Reduced antibiotic use after initial treatment of acute respiratory infections with phytopharmaceuticals - a retrospective cohort study. Postgraduate medicine. DOI: 10.1080/00325481.2020.1751497. 4. Matthys H, Eisebitt R, Seith B, Heger M. Efficacy and safety of an extract of *Pelargonium sidoides* (EPs 7630) in adults with acute bronchitis. A randomised, double-blind, placebo-controlled trial. Phytomedicine. 2003;10 Suppl 4:7-17. doi:10.1078/1433-187x-00308. 5. Kamin W, Maydannik VG, Malek FA, Kieser M. Efficacy and tolerability of EPs 7630 in patients (aged 6–18 years old) with acute bronchitis. Acta Paediatr. 2010;99(4):537-543. doi:10.1111/j.1651-2227.2009.01656.x & Bachert C et al. Treatment of acute rhinosinusitis with the preparation from *Pelargonium sidoides* EPs® 7630: A randomized, double-blind, placebo-controlled trial. Rhinology 2009;47:51-58. 7. Bereznoy W et al. Efficacy Of Extract Of *Pelargonium sidoides* In Children With Acute Non-group A Beta-hemolytic Streptococcus Tonsillopharyngitis: A Randomized, Double-Blind, Placebo-controlled Trial. Altern Ther Health Med 2003;9(5):68-79. 8. Schapoval A, Dobos G, Cramer H, Ong KC, Adler M, Zimmermann A, Brandes-Schramm J, Lehmann W. Treatment of signs and symptoms of the common cold using EPs 7630 - results of a meta-analysis. Heliyon. 2019 Nov 26;5(11):e02904. doi: 10.1016/j.heliyon.2019.e02904. 9. Michaelis M et al. Investigation of the influence of EPs® 7630, a herbal drug preparation from *Pelargonium sidoides*, on replication of a broad panel of respiratory viruses. Phytomedicine 2011; 18: 384–386. 10. Theisen, L et al. EPs® 7630 (Umckaloabo®), an extract from *Pelargonium sidoides* roots, exerts anti-influenza virus activity in vitro and in vivo. Antiviral Research 2012; 94: 147–156. 11. Papies et al. Antiviral and Immunomodulatory Effects of *Pelargonium sidoides* roots, DC Root Extract EPs® 7630 in SARS-CoV-2-Infected Human Lung Cells, Front Pharmacol 2021 Oct 25;12:757666. 12. Roth M et al. *Pelargonium sidoides* radix extract EPs® 7630 reduces rhinovirus infection through modulation of viral binding proteins on human bronchial epithelial cells. PLoS ONE 2019; 14(2): e0210702. <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0210702>. 13. Conrad, A et al. Extract of *Pelargonium sidoides* (EPs® 7630) inhibits the interactions of group A streptococci and host epithelia in vitro. Phytomedicine 2007; 14 (Suppl. VI): 46–59. 14. Neugebauer, P et al. A new approach to pharmacological effects on ciliary beat frequency in cell cultures—exemplary measurements under *Pelargonium sidoides* extract (EPs® 7630). Phytomedicine 2005; 12: 47–52. Alle Referenzen können bei Schwabe Pharma angefordert werden. 04/2025



Schwabe Pharma
From Nature. For Health.